

ذٰلِكَ کا اشارہ سورہ کی طرف ہے بلکہ ذٰلِكَ کا ترجمہ وہ درست ہے۔ نیز یہاں سورہ کے نام کی طرف اشارہ نہیں ہے بلکہ اس کتاب کی طرف اشارہ ماننا چاہیے جس کا اہل کتاب بالخصوص یہود انتظار کر رہے تھے جس پر ایمان لانے کا ان سے اللہ نے موسیٰ اور دوسرے انبیاء بنی اسرائیل کے ذریعے پختہ عہد و پیمان لیا تھا (ص ۱۱)۔ مصنف نے گروہی تعصبات سے بالاتر ہو کر تجزیہ اور دلیل بحث کی ہے۔ بعض مقامات پر اسلوب تنقید قدرے سخت ہے لیکن بحیثیت مجموعی یہ اختلاف و تنقید صاحب تدبیر قرآن کے پورے احترام کے ساتھ علمی و فکری حدود میں ہے۔

سورہ بقرہ سے سورہ فتح تک کی مختلف آیات کے تراجم اور ان کی تفسیر پر مشتمل یہ مضامین وقتاً فوقتاً ماہ نامہ زندگی اور ماہ نامہ حیات نو میں شائع ہوتے رہے۔ نعیم الدین اصلاحی نے انہیں جمع کیا، کتابی شکل دی اور اس پر تعلیقات و حواشی کا اضافہ کیا۔ یہ صرف چند سورتوں تک محدود ہیں۔ زیر نظر کتاب قرآنی مطالعے کے سلسلے میں متوازن رائے قائم کرنے اور قرآن فہمی کے ذوق میں اضافے کا سبب بنے گی۔ (حمید اللہ خٹک)

اسلام اور مغرب کا تصادم، اسرار الحق، مترجم: وسیم الحق۔ ناشر: کتاب سرائے الحمد مارکیٹ، غزنی سٹریٹ، اردو بازار لاہور۔ صفحات: ۲۲۳۔ قیمت: ۱۵۰ روپے۔

اسرار الحق کی کتاب *The End of Illusions* کے چھٹے باب کا اردو ترجمہ وسیم الحق نے کیا ہے۔ اس اہم تصنیف میں بہ دلائل یہ ثابت کیا گیا ہے کہ اسلام قرآن، جہاد حجاب اور مسجد کے خلاف مغرب کے چند لوگ نہیں بلکہ صدارتی مشیر، انتہائی بااثر تھنک ٹینک، پالیسی ساز ادارے، یونیورسٹیاں اور ذرائع ابلاغ کے سرخیل سب کے سب شب و روز سرگرم عمل ہیں۔ نام نہاد دہشت گردی کا مرتکب مسلم دہشت گرد قرار پاتا ہے جب کہ کسی عیسائی، یہودی، جاپانی، ہندو یا تامل فرد کے لیے اس کی ضرورت محسوس نہیں کی جاتی کہ اُس کے مذہب کی شناخت کی جائے۔

اسرار الحق صاحب نے سیکڑوں حوالوں کے ساتھ ثابت کیا ہے کہ ڈنمارک کے خاکہ نگار کے خاکوں نے شہرت حاصل کر لی ورنہ امریکا اور یورپی ممالک کے متعدد صدور سربراہان فوج اور پالیسی ساز اداروں کے بیانات بھی اپنی زہرناکی میں خاکوں سے کم نہیں۔ سب سے بڑا عملی ثبوت

افغانستان و عراق ہیں کہ جہاں انسانیت کے ہر اصول کو پامال کر کے طاقت کا استعمال کیا جا رہا ہے۔
 ۲۲۳ صفحات کی زیر نظر کتاب میں امریکی ذرائع ابلاغ، امریکی کانگریس، اقوام متحدہ، یورپی
 یونین، بھارت اور جاپان کے درجنوں ایسے حوالے درج کیے گئے ہیں جن سے پتا چلتا ہے کہ وہاں
 اسلام کو روئے زمین سے نیست و نابود کرنے کے لیے کیا کچھ سازشیں ہو رہی ہیں۔ ان مسلسل
 حوالوں اور بیانات کو پڑھ کر ایک بار تو یہ احساس ہوتا ہے کہ میڈیا نے ہمیں اس طرح بے دست و پا
 کر دیا ہے کہ ہم اپنے ہی قتل کے لیے کی جانے والی کوششوں سے آگاہ نہیں ہیں۔

اسرارالحق نے غیر جانب داری سے اسلامی نظام معاشرت، تہذیب، جذبہ، جہاد، شہادت،
 پُرسرت زندگی، شراکیت، اقتدار، رواداری اور نظام حکومت کے خدوخال اور ان کے رہنما اصولوں کی
 نشان دہی کر دی ہے۔ کتاب کے ابتدائی ۵۷ صفحات تو حقیقتاً آنکھیں کھول دینے والے ہیں۔
 انگریزی سے اُردو ترجمہ انتہائی محنت سے کیا گیا ہے۔ مغرب اور مغربی فکر سے آگاہی کے لیے یہ
 ایک اہم کتاب ہے۔ (محمد ایوب منیر)

۱۔ صحت کی حفاظت، ۲۔ قدرتی دوائیں، ۳۔ امراض اور علاج، ڈاکٹر حکیم عبدالحق۔
 ناشر: ناظم بینجمنٹ، پوسٹ بکس ۱۲۳۵۶، ڈی ایچ اے، کراچی۔ ۲۵۵۰۰۔ صفحات: (علی الترتیب)
 ۲۲۲، ۱۵۲، ۲۷۲ قیمت: ۲۰۰، ۱۳۰، ۱۷۰ روپے۔

پرانا محاورہ ہے کہ صحت دولت ہے، لیکن اب مسئلہ یہ ہے کہ اس دولت کی قیمت بہت
 بڑھتی جا رہی ہے۔ جو بیماری کسی کو ہو جائے معلوم ہوتا ہے کہ ساری عمر کا علاج چاہیے۔ دوائیں غذا
 اور خوراک کا حصہ بن گئی ہیں۔ پرانے وقتوں میں بہت ساری بیماریاں گھروں ہی میں نبٹائی جاتی
 تھیں۔ خاندان کی بزرگ خواتین کے پاس اتنے مجرب نسخے ہوتے تھے کہ صرف پیچیدہ بیماریوں
 کے لیے ڈاکٹر کا منہ دیکھنا پڑتا تھا۔ یہ صدی نسخے بھی آہستہ آہستہ متروک ہو گئے اور ڈاکٹری علاج کا
 چلن بڑھ گیا۔ اس پس منظر میں ڈاکٹر حکیم عبدالحق کی یہ تین کتابیں نعمت سے کم نہیں۔ حکیم صاحب
 نے سادہ اور عام فہم زبان میں اتنا کچھ فراہم کر دیا ہے کہ اگر عام تعلیم یافتہ مرد اور خواتین ان تینوں
 کتابوں کو کورس کی طرح پڑھ لیں، (یعنی اس پر امتحان میں ۵۰ فی صد سے زائد نمبر لے سکیں) تو نہ